



UNIwersYTET JAGIELLOŃSKI  
W KRAKOWIE

DO-0130/69/2013

**Zarządzenie nr 69**  
**Rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego**  
**z 24 czerwca 2013 roku**

**w sprawie: utworzenia *Pracowni – Małopolskiego Ośrodka Medycyny Translacyjnej***  
**w Katedrze Chorób Wewnętrznych i Medycyny Wsi Wydziału Lekarskiego**  
**UJ CM**

Na podstawie §§ 45, 46 i 50 ust. 3 pkt 2 oraz §§ 80 i 81 Statutu UJ zarządzam,  
co następuje:

§ 1

W Katedrze Chorób Wewnętrznych i Medycyny Wsi Wydziału Lekarskiego UJ CM tworzy się, jako jednostkę pomocniczą, *Pracownię – Małopolski Ośrodek Medycyny Translacyjnej*.

§ 2

Zadania Pracowni, o której mowa w § 1, określa regulamin stanowiący załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 3

Wykonanie zarządzenia powierzam Dziekanowi Wydziału Lekarskiego UJ CM.

§ 4

W zakresie uregulowanym niniejszym zarządzeniem ulega zmianie załącznik nr 4 do Regulaminu organizacyjnego UJ, wprowadzonego zarządzeniem nr 15 Rektora UJ z 28 lutego 2008 roku.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 2013 roku.

**Rektor**

**Prof. dr hab. med. Wojciech Nowak**

## **Regulamin Pracowni – Małopolskiego Ośrodka Medycyny Translacyjnej**

### § 1

Pracownia – Małopolski Ośrodek Medycyny Translacyjnej, zwana dalej Pracownią, jest jednostką działalności pomocniczej Katedry Chorób Wewnętrznych i Medycyny Wsi Wydziału Lekarskiego Uniwersytetu Jagiellońskiego – Collegium Medicum, podporządkowaną bezpośrednio kierownikowi tej jednostki.

### § 2

Do zadań Pracowni należy:

- 1) realizacja zadań przewidzianych w Projekcie SPIN – Model Transferu Innowacji w Małopolsce, w tym w szczególności:
  - a) opracowanie koncepcji jednostki badawczo-rozwojowej dokonującej translacji medycznej w zakresie wdrażania innowacyjnych technologii medycznych,
  - b) opracowanie koncepcji jednostki oferującej usługi w zakresie planowania, prowadzenia i analizowania wyników badań klinicznych oraz wprowadzania nowych technologii medycznych do praktyki klinicznej,
  - c) organizacja szkoleń specjalistów do obsługi procesu translacji w oparciu o najwyższe standardy najlepszych ośrodków translacyjnych na świecie,
  - d) nawiązywanie strategicznych partnerstw międzynarodowych z ośrodkami translacyjnymi na świecie,
  - e) prowadzenie współpracy z jednostkami samorządu terytorialnego w zakresie diagnozy ważnych problemów populacji Małopolski oraz wypracowania i wdrażania innowacyjnych rozwiązań diagnostycznych i prewencyjnych do praktyki klinicznej w regionie,
  - f) dokonanie translacji wybranego schematu diagnostycznego,
  - g) opracowanie programu kształcenia podyplomowego skoncentrowanego na translacji medycznej;
- 2) współpraca z innymi jednostkami organizacyjnymi Uniwersytetu Jagiellońskiego w zakresie translacji innowacji do praktyki klinicznej.

### § 3

1. Kierownika Pracowni powołuje Prorektor UJ ds. Collegium Medicum na wniosek Kierownika Katedry Chorób Wewnętrznych i Medycyny Wsi, po wcześniejszym zaopiniowaniu przez Dziekana Wydziału Lekarskiego UJ CM.
2. Kierownik Pracowni powoływany jest na czas określony, nie dłuższy niż 5 lat.
3. Kierownikiem Pracowni może być osoba zatrudniona na Wydziale Lekarskim UJ CM, spełniająca warunki określone w § 83 ust. 2 Statutu UJ oraz posiadająca merytoryczne przygotowanie w zakresie procesu translacji w naukach medycznych.

#### § 4

Działalność Pracowni jest finansowana z budżetu Projektu „SPIN – Model transferu innowacji w Małopolsce” (nr wniosku o dofinansowanie WND-POKL.08.02.01-12-002/12), dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Poddziałania 8.2.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

**Rektor**

**Prof. dr hab. med. Wojciech Nowak**